Srpska verzija

**Обавештење о додели уговора**

**Набавка надоградње кичме АМРЕС мреже**

Набавка број: EIB-GtP/404-02-236/2021-13

**Наручилац**: Министарство трговине, туризма и телекомуникација, Република Србија

Немањина 22-26

Београд

РЕПУБЛИКА СРБИЈА

**Е-пошта:** [internationalpublicprocurement@mtt.gov.rs](mailto:internationalpublicprocurement@mtt.gov.rs)

**Интернет адреса**: https://mtt.gov.rs/javne-nabavke/

**Обухват пројекта**: Република Србија (у даљем тексту „Зајмопримац“) примила је финансирање од Европске инвестиционе банке („Банка“ или „ЕИБ“) у облику кредита (у даљем тексту „кредит“) за трошкове реализације националног инвестиционог програма дигиталног образовања „Повезане школе“ у Србији. Министарство трговине, туризма и телекомуникација, имплементатор пројекта у име Зајмопримца и Наручилац, намерава да утроши део средстава од овог кредита за финансирање уговора: „Набавка надоградње кичме АМРЕС мреже”.

Овим уговором предвиђена је набавка и испорука опреме за надоградњу кичме АМРЕС мреже. Кичму АМРЕС мреже потребно је проширити ради повећања капацитета телекомуникационих веза и интеграције са постојећом АМРЕС инфраструктуром коју чине приступна мрежа, кичма мреже и спољне везе. Обухват ове набавке је проширење мреже са додатним 100Gbps и 10Gbps сервисима између постојећих локација.

**Трајање:** Уговор се закључује на период од 8 месеци од датума почетка наведеног у уговору. Очекује се да ће се уговор спровести у периоду од децембра 2021. до краја јула 2022.

**Критеријум за доделу уговора:** Наручилац је доделио уговор понуђачу за чију је понуду утврђено да нуди најнижу процењену цену и која одговара на захтеве тендера, и за коју је утврђено да је понуђач квалификован за задовољавајуће извршење уговора.

**Додела уговора:** Горе наведени уговор је додељен понуђачу:

|  |  |
| --- | --- |
| **Име понуђача којем је додељен уговор** | **Вредност уговора** |
| AIGO Business System d.o.o. Beograd | EUR 2.488.450 |

English version

**Contract Award Notice**

**Procurement of AMRES backbone upgrade**

Reference number: EIB-GtP/404-02-236/2021-13

**Procuring Agency:**

Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications, Republic of Serbia

**Postal address:** Nemanjina 22-26, 11000 Belgrade, Republic of Serbia

**E-mail**: [internationalpublicprocurement@mtt.gov.rs](mailto:internationalpublicprocurement@mtt.gov.rs)

**Internet address**: <https://mtt.gov.rs/javne-nabavke/>

**Scope of the contract:** The Republic of Serbia (hereinafter called “Borrower”) has received financing from the European Investment Bank (the “Bank” or “EIB”) in the form of a credit (hereinafter called “credit”) toward the cost of undertaking a national digital education investment programme “Connected Schools” in Serbia. The Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications, an implementing agency of the Borrower and Procuring Agency, intends to apply a portion of the proceeds of this credit for payments under the contract: “Procurement of AMRES backbone upgrade”.

The Government of the Republic of Serbia, together with the Ministry of Education, Science and Technological Development and the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications, is implementing digitalization in schools through the introduction of the Internet in all classrooms and the introduction of digital technologies in the teaching process, which means providing students with digital content, providing digital teaching content and training of teachers for the use of equipment and digital teaching content in teaching. The idea behind the digitalization of the teaching process is more efficient, easier, faster and better quality mastering of topics of interest and acquiring the envisaged qualifications.

This contract envisages procurement and delivery of equipment for the AMRES backbone upgrade. AMRES Backbone network needs to be expanded to increase the capacity of telecommunication links and integration with the existing AMRES infrastructure which consists of the access network, the backbone of the network and external connections. The scope of this procurement is network expansion with additional 100Gbps and 10Gbps services between existing sites.

**Duration**: The Contract is concluded for a term of 8 months from the commencement date stated in the contract. The Contract will be implemented from December 2021 to end of July March 2022.

**The bid evaluation criterion**: The Contract is awarded to the Bidder whose Bid has been determined to offer the lowest evaluated price and is substantially responsive to the Bidding Documents, provided further that the Bidder is determined to be qualified to perform the Contract satisfactorily.

**Award:** The above Contract has been concluded with the Bidder:

|  |  |
| --- | --- |
| **Name of Successful Bidder** | **Contract price** |
| AIGO Business System d.o.o. Beograd | EUR 2.488.450 |